

M203 GRENADE LAUNCHE

USA - CANADA & AMERICAN COUNTRIES



DISASSEMBLING (TAKING APART) THIS SOFTAIR PRODUCT VOIDS ALL WARRANTY. PRODUCT MUST BE RETURNED IN ITS ORIGINAL PACKACING

FEDERAL LAW PROHIBITS ALTERING OR REMOVING THE ORANGE MARKING OR PAINTING OVER THE TRANSPARENT PART OF THIS PRODUCT.

Do NOT use 6 mm paintballs with this SOFTAIR PRODUCT. Shooting paintballs with this unit will result in jamming and will void any warranty. For a proper operation, use following Cybergun, Soft Air USA & Palcosports 6 mm BBs .20 & .25g

WARNING

Sale restricted to ADULTS ONLY, 18 years of age or older. Proof of age required at the moment of purchase. SALES PERSONI CHECK PICTURE ID PRIOR TO SALE OF THIS PRODUCT. This softair launcher is intended for recreational or training purposes. not aim or shoot at other people or domestic animal.Protective goggles and mouth protection MUST be worn when operat this SOFTAIR launcher by the user and any person within range. Misuse may cause serious injury, especially to the eyes. owner/user should adhere to all federal and state laws governing the ownership and use of softair gun. CONSULT YOUR LO LAW ENFORCEMENT AGENCY PRIOR TO USE. MISUSE OR UNSAFE USE MAY RESULT IN SEVERE INJURIES OR DEATH. THIS IS N A TOY. THIS IS A GAS OPERATED SOFTAIR LAUNCHER 6 MM CALIBER INTENDED FOR USE ONLY BY ADULTS OR MINORS UND CLOSE ADULT SUPERVISION. READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE. ANY ALTERATION AS TO THE COLORATI AND/OR MARKING OF THIS PRODUCT TO MAKE THIS PRODUCT LOOK MORE LIKE A FIREARM IS DANGEROUS, MAY CAUSE CON SION. MAY BE MISTAKEN TO BE A REAL FIREARM BY LAW ENFORCEMENT OFFICERS OR OTHERS AND MAY BE A CRIME. IT IS D. GEROUS AND MAY BE A CRIME TO BRANDISH OR DISPLAY THIS PRODUCT IN PUBLIC. PARENTS MUST NOT ALLOW MINORS TAKE THIS PRODUCT TO SCHOOL. HAVING THIS PRODUCT AT SCHOOL MAY BE A CRIME. DISTRIBUTED in the USA by PALCOSPOI (MN) and SOFT AIR USA Dallas (TX). MADE IN CHINA - www.cybergun.com - Velocity: up to 300 Fps



DISTRIBUTED in the USA BY :

PALCOSPORTS : Minneapolis (MN) office : 800 882 4656 www.palcosports.co SOFT AIR USA Dallas (TX) office : 817 717 4300 - www.softair.com

ATTENTION

La vente de ce produit est uniquement réservée aux adultes de 18 ans et plus. UNE PIÈCE D'IDENTITÉ AVEC PHOTO EST EXIGIBLE AU MOMENT DE L'ACHAT AFIN DE JUSTIFIER DE SON ÂGE. Ce produit Softair est destiné à des fins récréatives ou d'entraînement. Une protection des yeux et de la bouche DOIVENT être portées pendant l'utilisation de ce produit SOFTAIR par l'utilisateur et toute personne à portée de tir. Une mauvaise utilisation peut causer de sévères préjudices, notamment aux yeux. Le propriétaire et/ou utilisateur doit respecter toutes les lois Féderales et Nationales régissant la propriété et l'utilisation des répliques de Softair. AVANT TOUTE UTILISATION, VEUILLEZ CONSULTER LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR SUR CES PRODUITS SOFTAIR DANS VOTRE PROVINCE ET VOTRE PAYS. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION RISQUÉE PEUVENT ENTRAÎNER DE SÉRIEUSES BLESSURES, OU LA MORT. CECI N'EST PAS UN JOUET. CE produit Softair d'un calibre de 6 mm est uniquement destinée à être utilisée par des adultes. JOHET. Ce produit Sofiair d'un calibre de 6 mm est uniquement destinée à être utilisée par des adultes ou par des mineurs sous l'étroite surveillance d'un adulte. Lire attentivement la notice d'utilisation aquati emploi. Toute altération de la couleur, toute transformation des formes et des marquages afin d'obtenir l'aspect d'une vraie arme est dangereux, peut prèter à confusion, et induire en erreur les forces de police et de sécurité. Ceci est considéré comme un délit. Il est également dangereux, et ceci est également considére comme délit, de brandir et de montrer ce produit en public. Les parents ne doivent pas autoriser les mineurs à emporter ce produit à l'école. Avoir ce produit à l'école est considéré comme un délit. Fabriqué en chine.



PALCOSPORTS



DISTRIBUÉ AUX USA par :

PALCOSPORTS: Minneapolis (MN) office: 800 882 4656

www.palcosports.com

SOFT AIR USA Dallas (TX) office: 817 717 4300 www.softair.com

ATENCION

La venta de este producto es únicamente reservada a los adultos de 18 años de edad y más. L pieza de identidad con foto es exigible al momento de la compra con el fin de comprobar su ed Este producto Softair tiene destino a fines recreativos o de practica. No apunte o tire a otra perso o animal doméstico. Gafas protectoras y protección de boca deben ser llevadas por el utilizado o dnimai domestico. Garas profectoras y profectora de loca deben ser nevadas por el unizado toda persona cerca de tiro durante la manipulación de este producto SOFTAIR. Una mala utilizac puede causar herida seria, sobre todo a los ojos. El propietario / el utilizador deberá conforma todas las leyes federales y de estado que gobiernan la propiedad y el empleo de replicas soft Consulte su agencia de policía local antes del empleo. Un empleo incorrecto o un empleo insegi puede causar serias heridas o muerte. Esto no es un juguete. Esto es un producto Softair funcionar con gas y BOLAS DE PLASTICO de 6mm de calibre reservada al empleo por adultos, o menores o la supervisión cercana de un adulto. Lea el manual de instrucciones con mucha atención antes empleo. Cualquier alteración en cuento a la coloración y/o las marcas de este producto para hace parecer a una verdadera arma de fuego es peligroso, puede causar la confusión, puede confundido con una arma verdadera de fuego por los representantes de la ley u otros y puede un delito. Es peligroso y puede ser un delito de mostrar, de blandir este producto en publico. I padres no deben permitir a menores de llevar este producto a escuela. El detenimiento de e producto en la escuela puede ser un delito. PRODUCIDO EN CHINA



DISTRIBUIDO en USA por : PALCOSPORTS: Minneapolis (MN) office: 800 882 4656

www.palcosports.com

SOFT AIR USA Dallas (TX) office: 817 717 4300 www.softair.com

WARNING - ATTENTION - ATENCION



- Store the gun unloaded, and do not look down the
- Treat the gun as if it were loaded.
- Stockez le pistolet (ou fusil) déchargé, et ne regar-
- dez pas dans le canon sidérez toujours le pistolet (ou fusil) comme s'il
- était chargé.
- Récojan siempre la pistola (o fusil) descargada, y no miren dentro del cañon.
- Considere siempre la pistola (o fusil) como si estubie
- Keep out of reach of children
- Store the replica with magazine removed, and the safety in locked position.

 When not in use, degas (Gas Operated guns).

 Ne pas laisser à la portée des enfants.
 - - Rangez la réplique avec le magazine enlevé, et la sécurité en service.

 Videz le chargeur (au la réplique) de son gaz au terme de toute
 utilisation (pour les répliques à gaz).

 No dejar al alcance de los niños

 - Récojan la réplica con el cargador quitado, y la

 - seguridad en servicio.

 Vacíe el cargador (o la réplica) de su gas al tér-mino de toda utilización (para los modelos de



- Never aim at a person.

 Do not point at anything you do not wish to shoot.

 Those shooting and those in range should use eye protection.

 Ne jamais diriger le lir vers une personne.

 Ne jamais viser un objet que vous ne souhaitez pas tirer.

 Las tireurs et personnes à proximité doivent utiliser une protection pour les yeux.

 No apunten nunca a una persona.

 No apunten a un objeto que ustad no desea tirar.

 Los tiradores y personas cercas deben utilizar una protección para los ojos.



- Use only recommended Cybergun, Soft Air USA and/or Palco 6mm BBs
 Utiliser uniquement les billes Cybergun, Soft Air USA et/ou Palco 6mm préconisées
 Utilizar unicamente las bolas Cybergun, Soft Air USA and/or Palco 6mm

- D William .
- Do not shoot at fragile objects
- Be careful to avoid rebouncing Keep your finger off the trigger until ready to shoot. Ne jamais tirer sur des objets fragiles. Attention aux rebonds.

- Arrennon aux rebonas. Gardez votre doigt éloigné de la détente jusqu'au moment du tir. No disparen nunca a objetos fragiles. Guarde su dédo alejado del gatillo hasta el momento del tiro, Atención en los rebotes.



A question? info@palcosports.com office: 800 882 4656

Manuel d'utilisation - Instructions Manual-Manual del usario

- # Demontage de la fixation Rvant.
- # Dismantling of the front Q.D. mount
- # Desmontaje de la fijación delantera.













Montage sur modèles type M4 Standard # Assembly on models M4 Standard. # Montaje sobre modelos tipo M4.



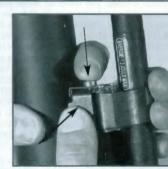






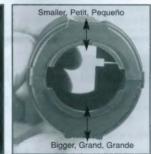






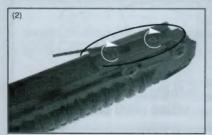








- # Montage sur modèles type R.I.S.
- # Assembly on models R.I.S. Standard
- # Montaje sobre modelos tipo R.I.S.











Montage sur modèles à canon externe monobloc # Assembly on One Piece Outer Barrel models. # Montaje sobre modelos a cañón externo monobloque

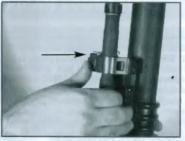














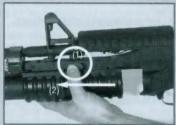








Fonctionnement du lance-grenades # Grenade Launcher Operation # Funcionamiento del lanzagranadas



- Press the release (1) and push forward the barrel (2).
 Appuyez sur le levier (1) et poussez le canon vers l'avant (2).
 Apriete en la palanca (1) y empuje adelante el cañón (2).



- Slide the grenade in the barrel (1). Take care, don't push the valve (2). Glissez la grenade dans le canon. Attention de ne pas
- appuyer sur la valve (2).
 Introduzca la granada en el cañón (1). Atencion de no apretar en la valvula (2).



- The grenade in its right position.
- La grenade correctement installée



- Pull back the barrel launcher
- Ramenez le canon du lanceur. Traigan hacia atras el cañón del lanzador.



- Note the safety position (1).
- Notez la sécurité mécanique (1).
 Note la seguridad mecánica (1).



- To help the shooting, use the rifle magazine as handle. Then, pull on the launcher trigger.
 Pour aider au tir, servez-vous du chargeur en guise de poignée. Appuyez ensuite sur la
- Para ayudar al tiro, cojan apoyo en el cargador. Apriete en el gatillo



- After the shot, slide the barrel forward (as in pic.1) and take care not to drop the grenal - Une fois le tir effectué, ouvrez partiellement le canon du lanceur et prenez soin de ne pa laisser tomber la grenade.

 - Una vez efectuado el tiro, abra parcialmente el cañón del lanzador y ocúpese de no cae



- Get back the grenade
- Recupere la granada



- ONLY when the grenade is empty (no BBs, no gas), push the valve until you hear a click.
 La grenade étant impérativement vidée de ses billes et de son gaz, poussez la valve jusqu'a entendre un click.
 Cuando la granada esta vacia de sus bolas y de su gas, apriete en la válvula hasta oir un click.



- Fill the grenade 30 Secondes with gas as shown on the picture.
 Remplissez la grenade de gaz pendant 30 secondes comme montré sur notre photo.
 - Liene durante 30 secundos la gra-
- nada de gas como mostrado sobre nuestra foto.



- Then, fill the grenade with BBs (3 BBs per cylinder). You can use a speed loader
- cylinder). You can use a speed loader (ref.603012 #63021).

 Puis remplissez la grenade de billes (3 billes par cylindre). Yous pouvez utiliser un chargeur rapide (ref.603012 #63021).

 Llene despues la granada de bolas (3 bolas por cilindro). Pueden utilizar un cargador rápido (ref.603012 #63021).



- Push "smoothly" the BBs to block them in e cylinder. Turn upside down the grenade to remove the overflow of BBs.
- remove the overnow or biss.

 Poussez 'gentiment' les billes pour les bloq
 dans chaque cylindre. Puis retournez votre g
 nade pour vous débarrasser des billes en tro
 Empuje con cuidado las bolas para bloquea
 en cada cilíndro. Dar despues la vuelta a su q
- nada para quitar la bolas de sobra.